## **LILIANA MORO**

ANDANTE CON MOTO



KUNSTMUSEUM LIECHTENSTEIN

## Liliana Moro Andante con moto

Liliana Moro. Andante con moto ist die erste umfassende Einzelausstellung der 1961 in Mailand geborenen Künstlerin. Sie spannt einen Bogen vom Frühwerk der späten 1980er-Jahre bis hin zum aktuellen Schaffen. Gleichzeitig untersucht die retrospektiv angelegte Ausstellung einen grundlegenden Werkaspekt von Liliana Moro: den Klang, worauf bereits der Titel anspielt.

Das Kunstmuseum Liechtenstein verfügt in seiner Sammlung über einen beachtlichen Bestand an italienischer Kunst, vor allem der Arte Povera. Liliana Moro absolvierte ihre Ausbildung an der Kunstakademie Brera bei Luciano Fabro – zu einer Zeit, als die Arte Povera in die Kunsthochschulen und Museumssammlungen Einzug hielt und ein Prozess allmählicher Historisierung einsetzte. Mit dieser Ausstellung stellt das Kunstmuseum Liechtenstein eine italienische Künstlerin der nachfolgenden Generation vor, deren Werk aus einer Geste radikaler Freiheit und Emanzipation von den damaligen Fragestellungen heraus entstanden ist.

Liliana Moros künstlerisches Schaffen hat von den Anfängen bis heute verschiedene Phasen durchlaufen und unterschiedliche Ausdrucksmittel wie Klang, gesprochenes und geschriebenes Wort, Skulptur, Performance, Zeichnung, Collage und Video erforscht. Oft gehen ihre Werke von alltäglichen Gegenständen und Situationen aus und laden ein, über das auf den ersten Blick Sichtbare hinauszugehen. Tatsächlich ist jede ihrer künstlerischen Gesten ein Akt, der vom Publikum eine Handlung verlangt wie zum Beispiel das Betreten, Niederkauern oder Zuhören. Liliana Moros Praxis des kontinuierlichen Zuhörens regt die Betrachter:innen zu erhöhter Aufmerksamkeit an und lädt sie ein, sich sowohl physisch als auch intellektuell und emotional zu beteiligen. Der Moment des Zuhörens wird so zu einer gemeinsamen Erfahrung.

Die Ausstellung ist kuratiert von Letizia Ragaglia im engen Dialog mit der Künstlerin.

<sup>\*</sup>Ab 2024 wird die Ausstellung in veränderter Form im PAC Padiglione d'Arte Contemporanea, Mailand zu sehen sein, sowie in verkleinerter Form in der Magazzino Italian Art Foundation, Cold Spring, NY.

<sup>\*</sup>Die Ausstellung steht unter der Schirmherrschaft der Italienischen Botschaft in Bern.



### Foyer

### Ascolto, 2006

[Hinhören] Argonröhren, Metallrahmen, Transformator 170 × 115 cm

Schon vor dem Betreten der Ausstellung empfängt ein zwei Meter hohes, blau leuchtendes Neon-Ohr im Foyer des Museums die Besucher:innen. Es signalisiert eine Haltung des Zuhörens. «Ich höre» lässt uns Liliana Moro im Werktitel wissen. Ob sich dieses «Ich» auf die Künstlerin, die Besucher:innen, das Museum, alle zusammen oder andere Lauschende bezieht, bleibt offen.

### **Treppenaufgang**

### Fischio #4, 2023

[Pfiff #4] Audio: 1'17"

Haben Sie sich gewundert, wer Ihnen beim Aufstieg in die Oberlichtsäle nachgepfiffen hat? Es war Liliana Moro, die dieses Werk eigens für ihre Ausstellung in Vaduz entwickelte. Als Begrüssung und Irritation begleitet uns ihr Pfiff auf der Treppe. Der Hörsinn wird nochmals direkt angesprochen und geschärft, das Thema Klang als grundlegender Leitfaden für *Andante con moto* wachgerufen. Tonaufnahmen wie den Pfiff, akustische Fundstücke und Schnipsel sammelt und verwendet die Künstlerin seit den 1980er Jahren bis heute.

Sofern nicht anders vermerkt, handelt es sich um Leihgaben der Künstlerin.



### Spazi, 2019-fortlaufend

[Räume]
Karton, verschiedene Materialien
22-teilig
Dimensionen variabel
Nicoletta Fiorucci Collection
Die Künstlerin

Für jede ihrer Ausstellungen fertigt Liliana Moro kleine Modelle an. Was zunächst dazu diente eine räumliche Vorstellung der installierten Kunstwerke zu entwickeln, wird in der Zusammenstellung zu einer Miniatur-Ausstellung ihrer Ausstellungen in Miniatur. Auch die aktuelle Präsentation des Kunstmuseum Liechtenstein ist auf einem der Sockel zu sehen.

«Mit dem Bau dieser Modelle habe ich in der ersten Hälfte der 1990er Jahre begonnen; es handelt sich dabei nicht um Architekturmodelle, sondern um sehr schlichte 'Räume' aus grauer oder weisser Holzpappe, in die ich die Werke in Miniatur stelle. Es ist eine sehr nützliche Praxis, die mir hilft, das zu sehen, was ich sonst erst beim eigentlichen Aufbauen der Ausstellung sehen würde. Mir sagt es sehr zu, den ganzen Raum in der Hand zu haben!»<sup>1</sup>

### Voci, 2023

[Stimmen] Ultraviolett-Digitaldruck auf Vliestapete  $550 \times 1324$  cm

In *Voci*, auch der Titel eines Künstlerinnenbuchs, versammelt Liliana Moro gefundenes Bildmaterial von Menschen mit Megaphonen. Schwarz-Weiss und stark gerastert nimmt sie die Bilder aus dem inhaltlichen Zusammenhang. Wer sich Gehör verschaffen will, greift zum Verstärker – bei Veranstaltungen, Demonstrationen, Kundgebungen. Wofür oder wogegen protestiert wird, ist in den Bildausschnitten kaum zu erkennen. Doch die markante Form des Schalltrichters sticht aus den Bildern heraus und wirkt wie ein Zeichen für Stimmen und Anliegen von Menschen.



### Moi, 2012

[lch]

12 Lautsprecher, 12 Eisenstative, Mixer, Verstärker,

Audio: 1'45"

Dimensionen variabel

In einem Kreis aus zwölf Lautsprechern begegnet uns Liliana Moros Stimme erneut. Sie spricht über ihre Performance Studio per un probabile equilibrio in movimento [Studie für ein wahrscheinliches Gleichgewicht in Bewegung], die sie gemeinsam mit ihrer Freundin Giovanna Luè erstmals 1997 aufführte und zur Eröffnung in Vaduz erneut realisierte. Eng aneinander gegurtet und mit dem Blick in eine gemeinsame Richtung schritten die beiden einen gedachten Kreis ab. Bei jedem Schritt versuchte sie dabei zufällige Noten auf einem tragbaren Bontempi-Pianola zu spielen. Zwei verhakte Körper kommen sich dabei gegenseitig in die Quere. Aus den Lautsprechern spricht Liliana Moro Bruchstücke einer Beschreibung der Performance, die sie aus dem Text eines französischen Kritikers zusammenstellte, in deutscher Übersetzung. Da sie diese Sprache nicht beherrscht, ist der Vortrag eine weitere absichtliche Herausforderung oder Einschränkung. Der Titel Moi erklärt das Werk auch zu einem Selbstporträt.

### " ", 2001

[Fassung für Vaduz]
Zerbrochenes Glas
Dimensionen variabel

Ein Boden voller Glasscherben zwingt die
Besucher:innen eine Haltung einzunehmen, die den Weg
über die Splitter erlaubt. Das Gehen wird langsamer und
achtsamer. Vorsichtig, damit man sich keine Schnittverletzungen holt. Bei jedem Schritt reagiert der Untergrund, erzeugt Geräusche. Als Titel setzt Liliana Moro für
dieses Werk eine Leerstelle in Anführungszeichen: «…es
ist kein «sprachlos», auch kein «o.T.», oder, um es mit den
Worten der Kunsthistorikerin Cecilia Casorati zu sagen:
Die Bedeutung von ""liegt in dieser Pause, die
uns auffordert, das Absichtsvolle aufzugeben, einen Teil
von all dem zu vergessen, was wir kennen.»<sup>2</sup>



### Quattro Stagioni, 2014

[Vier Jahreszeiten]

Schalungsbretter, Sonnenschirme, Kunststoffstühle,

Schalungsbretter: je 200  $\times$  50 cm; 150  $\times$  50 cm

Sonnenschirme: je Ø 180cm

Dimensionen der Installation variabel

Die Arbeit entstand 2014 in Pescara, als man die Künstlerin um einen Konferenztisch bat, den sie sogleich als partizipatives Werk mit gewollt hastigem Charakter und sommerlichem Anstrich konzipierte. Einfache gelbe Schalbretter sind zu leicht versetzten Tischplatten verbunden, die von vier offenen Sonnenschirmen in Betonsockeln gehalten werden. Das Werk schmeckt nach Provinz, nach Partisanenliedern, aber auch nach der Küste, jener der Adria; es kennt die Mücken, den Sommer und die Volksfeste, die Sportbars und vielleicht sogar die plastifizierte Kindheit. Stets wirkt es einladend, da es sogleich nach einer Versammlung, einem Treffen, einer Beratung ruft. So bleibt es ein Ort der Begegnung und Debatten in welcher Gestalt auch immer, und sei es ein simples Kartenspiel. Es tut weder edel noch zeremoniell, sondern kommt direkt auf den Punkt. Und in diesem Fall verschmäht es auch die buntesten Farben nicht.3

### ... senza fine, 2010

[... ohne Ende]

Trichterlautsprecher: Ø 40 cm

Audio: 51'38"

Aus dem Lautsprecher an der Wand tönt Bella ciao in einer Vielzahl von Interpretationen. Das beliebte Volkslied hat eine lange Tradition. Es besang den Liebeskummer einer Frau und protestierte gegen zu harte Arbeitsbedingungen von Reispflückerinnen. In der Version der italienischen Partisanen wurde es im Zweiten Weltkrieg bekannt und entwickelte sich zu einer der Hymnen der antifaschistischen, anarchistischen, kommunistischen und sozialdemokratischen Bewegungen. Im Mai 2020 erklang das Lied in der türkischen Stadt Izmir aus mehreren Moscheelautsprechern anstelle des Rufes zum Gebet. Die Hacker-Aktion verbreitete sich in den sozialen Medien. Behörden ermittelten wegen «Verunglimpfung religiöser Werte». Die Version einer ukrainischen Musikerin verbreitete sich 2022 als Protest gegen die russische Invasion in die Ukraine. Wie der Lautsprecher in



Gestalt eines Megaphons erscheint auch das Lied als beinahe universale Protestform.

### Le Nomadi, 2023

[Die Nomadinnen (Isa, Maria, Rosa, Sarah, Gina, VALIE, Paola, Patti, Rita, Pina)] 9 Trolleys, 10 Rucksäcke, verschiedene Materialien Dimensionen variabel

Ihre Fahrten mit der Mailänder U-Bahn inspirierten die Künstlerin zu dem neuen Werk Le Nomadi. In den Zügen begegnete sie musizierenden und singenden «Nomad:innen», Personen ohne festen Wohnsitz, die mit ihren Habseligkeiten unterwegs waren. Die im Museumsraum scheinbar abgestellten Gepäcktrolleys geben leise Geräusche von sich. Unter ihnen sind auch die bereits 2012-2013 entstandenen Werke Isa und Maria. Isa ist eine erklärte Hommage an die deutsche Künstlerin Isa Genzken. Maria hat als einzige keine Räder. Sie umklammert eine brennende Kugelleuchte und lässt aus einem Mikrofon in ihrer Brusttasche eine Auswahl der berühmtesten Arien von Maria Callas erklingen. Sie kann auch als ein Beitrag zur Ikonografie der Madonna gesehen werden. Für Moro ist *Maria* ein Licht in einem Rucksack, dem erst jetzt, 2023, andere Wanderinnen beigesellt worden sind; jede mit eigener Stimme, jede mit eigenem Namen, jede mit eigenem Reisegepäck, jede auf der Suche nach ihrer Bestimmung.4

### Avvinghiatissimi, 1992

[Eng umschlungen]

Holzstruktur, Moosgummiplatten, rote Spanngurte, Lautsprecher

Audio: Astor Piazzolla, Regreso al amor, 1988, 6'17"

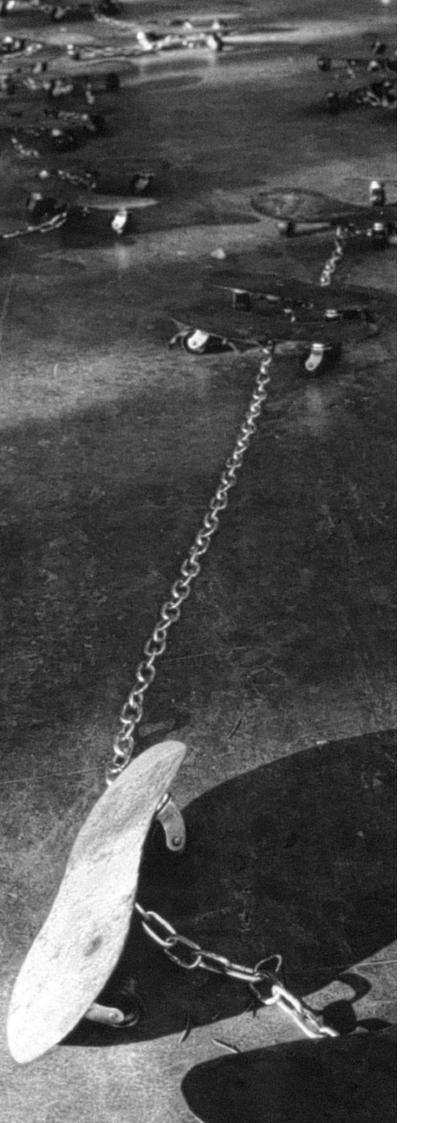
Holzstruktur:  $200 \times 125 \times 40$  cm

Lautsprecher aus hölzernen Weinkisten: je 29  $\times$  20,5  $\times$ 

11 cm

Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz

Fest verzurrt stehen ein Bettgestell und Schaumstoffplatten zusammen an der Wand. Der rote Spanngurt hält die Elemente zusammen. Aus seitlich angebrachten Lautsprechern ertönt langsame, gefühlvolle Musik. In *Avvinghiatissimi* geht es um die Liebe, um Emotionen, die sich nicht in Worte fassen lassen. Die Künstlerin hat sie fixiert, um sie nicht zu vergessen. Der Tango von Astor Piazzola, *Regreso al amor* (Rückkehr zur Liebe), klammert sich ebenfalls an das Ganze und vervollständigt dieses Gefühl, das wir alle erleben.



### La Passeggiata, 1988

[Der Spaziergang]
Eisenblech, Räder, Ketten
Dimensionen variabel
Courtesy Liliana Moro und Galleria de' Foscherari

Kurz nach Abschluss ihres Studiums organisierte Liliana Moro als Teil einer Gruppe von 27 Künstler:innen das Ausstellungsprojekt Politica in Novi Ligure. Mit dem Anspruch eine Verbindung zur Stadt und ihren Bürger:innen einzugehen, breiteten die jungen Kunstschaffenden ihre Werke im öffentlichen Raum aus. Auf der Piazzetta eines Parks installierte Moro La Passeggiata. Der mit rotem Linoleum ausgelegte Platz fiel ihr bei der ersten Ortsbegehung auf und sie beschloss Rollschuhe dafür herzustellen. Aus Eisenblech fertigte sie 70 Fussplatten mit jeweils drei Rädern und kettete sie teilweise aneinander. Nicht zum Gebrauch geeignet, wirken die Rollschuhe wie unbeholfene Schritte, eine Chain Gang im Gefängnis oder ein Aufmarsch. Auch wenn der Titel von einem Spaziergang spricht, ist der Gedanke an eine Unterwerfung unter Zwang angesichts der Ketten unverkennbar.

### Andante con moto, 2023

Beton, Bananenschale, drei Breitbandlautsprecher, Aluminium

Betonbanane:  $14 \times 93 \times 17$  cm Lautsprecher: je  $123 \times 45 \times 40$  cm

Audio: 19'57", 39'24"

Liliana Moro wollte ursprünglich Bühnenbild studieren.
Obwohl sie sich schliesslich für Malerei einschrieb,
blieb ihre Leidenschaft für das Theater bestehen.
Eine besondere Nähe verbindet sie mit dem Werk
des Dichters und Dramatikers Samuel Beckett. Seine
Stücke bilden die Grundlage mehrerer ihrer Arbeiten.
Beckett befreite die Bühne von jeglichem Exzess und
nutzte den Bühnenraum auch als skulpturales Element.
In Krapp's Last Tape (Das letzte Band, Samuel Beckett,
1958) lauscht ein älterer Mann der Aufzeichnung seiner
eigenen jugendlichen Stimme. Diese Selbstreflexion
bildet den Ausgangspunkt für Liliana Moros neue Arbeit
Andante con moto.

In einem Interview 2019 sagt Moro:

«Als Jugendliche habe ich Warten auf Godot gelesen, das mich sehr beeindruckt hat. Ich glaube im Laufe der Zeit begann diese Faszination für die Unvollkommenheit, dieses Straucheln des Lebens, diese wenigen Worte, dieses Arbeiten in einem selbst zu wirken. Meine Herangehensweise an die Kunst beruht nicht auf der Erkenntnis, dass ich gut zeichnen kann, es war eher eine philosophische Annäherung, und über die Worte Becketts habe ich begonnen, mir einen Raum auszumalen.»

#### Anmerkungen

1

Aus dem Gespräch zwischen der Künstlerin und Letizia Ragaglia im Ausstellungskatalog *Andante con moto. Liliana Moro*, 2024.

2

Cecilia Casorati, 'Chi è dentro è dentro, chi è fuori è fuori', in Loredana Parmesani und Cecilia Casorati, *Liliana Moro. La fidanzata di Zorro*, 2004, Mailand: Skira, S. 26.

3

Sinngemäss zitiert nach dem Beitrag *L'anima spicca* von Milovan Farronato im Ausstellungskatalog *Andante con moto. Liliana Moro*, 2024.

4

Sinngemäss zitiert nach dem Beitrag *L'anima spicca* von Milovan Farronato im Ausstellungskatalog *Andante con moto. Liliana Moro*, 2024.

### Begleitprogramm zur Ausstellung

## Samstag, 18. November 2023, 17:30 Uhr Vernissage mit Performance

# Dienstag, 21. November 2023, 18-20 Uhr Einführung für Lehrpersonen

mit Susanne Kudorfer In Kooperation mit der PH Voralberg

# Mittwoch, 22. November 2023, 17:30-19:30 Uhr Einführung für Lehrpersonen

mit Susanne Kudorfer In Kooperation mit dem Schulamt Liechtenstein

## Donnerstag, 23. November 2023, 18 Uhr Skino im Kunstmuseum

Dr. Strangelove or: How I Learned to Stop Worrying and Love the Bomb von Stanley Kubrick, UK/USA 1964, 93' Empfohlen von Liliana Moro In Kooperation mit dem Skino, Schaan

# Mittwoch, 29. November 2023, 14-16:30 Uhr Gemeinsam aktiv

Ein Nachmittag im Museum mit Beate Frommelt

## Donnerstag, 30. November 2023, 18 Uhr Führung

mit Letizia Ragaglia

## Mittwoch, 13. Dezember 2023, 19–23 Uhr Mittwoch XL

Das Ohr ist der Weg mit Iris Drögekamp und Olaf Nicolai; Live Performance von Ira Hadžić im Anschluss DJ Kejeblos

## Mittwoch, 20. Dezember 2023, 12:30 Uhr Take Away

30 Minuten Kurzführung mit Susanne Kudorfer

### Donnerstag, 11. Januar 2024, 18 Uhr Skino im Kunstmuseum

Alice in den Städten von Wim Wenders, DE 1973/1974, 112' Empfohlen von Liliana Moro In Kooperation mit dem Skino, Schaan

# Donnerstag, 18. Januar 2024, 18-19:30 Uhr Workshop

Skulptur werden mit Brigitte Walk

# Sonntag, 21. Januar 2024, 14-17 Uhr Familien-Atelier

für Kinder ab 5 Jahren mit erwachsener Begleitperson mit Simone Fiorillo

## Donnerstag, 25. Januar 2024, 18 Uhr Gespräch und Führung

Inspired by Beckett: Von der Bühne zum Ausstellungsraum mit Letizia Ragaglia, Jan Selke und Thomas Spiekermann In Kooperation mit der Liechtensteinischen Kunstgesellschaft

## Mittwoch, 7. Februar 2024, 18 Uhr Mittwoch XL

Die Kraft der Musik mit Schüler:innen der Gesangsklasse von Karin Ospelt der Liechtensteinischen Musikschule im Anschluss Ausklang mit DJ

## Mittwoch, 21. Februar 2024, 12:30 Uhr Take Away

30 Minuten Kurzführung mit Susanne Kudorfer

### Donnerstag, 22. Februar 2024, 18 Uhr Skino im Kunstmuseum

Wild at Heart von David Lynch, USA 1990, 124' Empfohlen von Liliana Moro In Kooperation mit dem Skino, Schaan

# Sonntag, 25. Februar 2024, 11 Uhr Führung und Buchpräsentation

mit Letizia Ragaglia

## Donnerstag, 7. März 2024, 18 Uhr Gespräch

Andante con moto: ein Gespräch mit Liliana Moro und Letizia Ragaglia In Kooperation mit der Liechtensteinischen Kunstgesellschaft

## Mittwoch, 20. März 2024 Take Away

30 Minuten Kurzführung mit Susanne Kudorfer

### Mittwoch, 27. März 2024 Gemeinsam aktiv

Ein Nachmittag im Museum mit Beate Frommelt

## Donnerstag, 28. März 2024 18 Uhr

Führung mit Letizia Ragaglia

#### **Publikation**

Anlässlich der Ausstellung erscheint eine Publikation (deutsch/englisch) mit Texten des Schauspiel- und Opernregisseurs Fabio Cherstich sowie des Kunsthistorikers und Kurators Milovan Farronato. Darüber hinaus ist ein Interview von Letizia Ragaglia mit Liliana Moro sowie eine Reproduktion des handschriftlichen Manuskripts der Künstlerin zu ihren gesamten Klangarbeiten enthalten.

Redaktion Henrik Utermöhle

Text Susanne Kudorfer

Lektorat Johanna Schindler

Grafische Gestaltung Sylvia Fröhlich

Druck Gutenberg AG, Schaan

Details Umschlag:...senza fine

S. 2: Ascolto S. 4: Spazi

S. 6: "

S. 8: Quattro Stagioni

S. 10: Avvinghiatissimi

S. 12: La Passeggiata

© 2023 Kunstmuseum Liechtenstein mit Hilti Art Foundation, Vaduz; Künstlerin und Autorin



**KUNSTMUSEUM.LI** WITH | MIT HILTI ART FOUNDATION.LI

STÄDTLE 32, 9490 VADUZ LIECHTENSTEIN

⊕ KUNSTMUSEUM⊚ KUNSTMUSEUM\_LIECHTENSTEIN